實驗劇場中的香港圖像

● 梁偉詩

九七前後,回歸帶來的不安、恐懼造就種種反省的契機,同時也催生了香港後過渡期實驗劇場一系列思考香港本土意識、文化身份、文化定位,乃至以反省歷史為主題的劇場作品①。其中較前衞而且受到劇評人注目的演出有何應豐的《元州街茱莉小姐不再在這裏》;鄧樹榮、詹瑞文的《無人地帶》;陳炳釗的《香港考古故事之飛飛飛》②、《飛吧、臨流鳥、飛吧》③等。

狂飆過後,香港實驗劇場出現了一段創作上的真空期。根據朱瓊愛④的觀察,「九七大限」的歷史時刻迫使劇場工作者朝向共同的創作焦點。然而進入98、99年度,劇場創作卻失去共同的探尋對象和方向;實驗劇場不擬設具體的歷史內容,轉而致力於藝術上、技法上的探索,如多媒體的應用(尤其是錄像)大量滲入了創作。於是實驗劇場更傾向「個性化」,如繼續追尋自己一直關心的課題、甚至對所探討的課題進一步收窄和深化。然而千禧的臨界點又驅使實驗劇場要再度

在邊緣回望,對自我、香港作出一番 整理。

新舊交替之際,「實驗劇場中的香港」在世紀邊緣表現的本土關懷,呈現出對「香港」不同的閱讀與詮釋。他們藉着實驗劇場中狹小的劇場空間、與觀眾的近距離接觸、不完整的結構、非線性敍事,敷演/排列支離破碎的意象和場景所提供的方便,對當下的香港現象作出隨機的撞擊。甚至是將本土疑問化,對「大話」進行種種審視、質疑乃至顛覆,鬆動對「香港」的一些固有看法和理解。

一「非常林奕華」《遠離瘋狂 的人群》與香港社會考察

《遠離瘋狂的人群》⑤屬於「非常林 奕華」⑥「香港精神系列」的劇場作品。 《遠》劇沒有任何我們耳熟能詳的「拼 搏」、「進取」、「不怕艱苦」等假大空的 所謂「香港精神」,而從香港作為一個

^{*} 本文部分內容原載於http://www.hku.hk/hkcsp/ccex/text/e_project/theatre/theatrehome1.html。

人口高度密集的社會着眼,討論香港的集體行為和羊群心理,從而質疑大眾一直所奉行的價值觀。場刊中已開宗明義表明《遠》劇與當時香港現實有關,並且以很接近的距離批評當時的「道德法西斯」②:

除了被認為是瘋狂的幾個名字(按:「四大癲王」)之外,大眾又會對於另外一些有私生子(按:龍種疑雲)、又或與男歌手談戀愛的女歌手(按:「奪麵雙琪」事件)、與天王保持朋友關係的女明星等「名人」施加大量的公眾與與論壓力,其中的理由,大多與「道德」有關。矛盾的是,香港人很樂意以不道德的方法來介入名人的私生活,但又以高度道德的姿態來批判他們。這些雙重標準的「公德」,已被認為合理平常。

《遠》劇中沒有直接界定甚麼是「瘋狂」,但卻指出「瘋狂」與「多數」是不可分割的。全劇扣緊「瘋狂」和「人群」開展論述,透過大量的「遊戲」片段探討兩者的關係。如劇中所有演員分成兩派,輪流走到台前説出香港日常生活中「正常」和「不正常」的事:如「在公眾場所大聲講電話是正常的。」「在地鐵車廂測試手提電話的不同鈴聲是不正常的。」原來理性與瘋狂的界線是很模糊的。「正常/不正常」與「應該/不應該」同是約定俗成的關係,只是標籤有異而已。「非常林奕華」就是要以「遊戲」為媒介批判當下,借用茹國烈的說法®:

從九三年林奕華的《悲慘世界》開始,就有這類(按:年青人玩遊戲)演出,

台上有很多遊戲式的片段,裏面對普 及文化很肆無忌憚的挪用,而又可以 做到在嚴肅的劇場傳遞信息。

從「遊戲」中要我們思考的是——「瘋狂」只是一個符號。在提倡「少數服從多數」的「民主社會」,多數人所做着的便是理所當然。當一些行為/意見/價值觀為少數人所抱持,便會被命名為怪異或瘋癲。「瘋狂」的所指是由「人群」界定的,彼此有着同謀、共生的關係⑩。「不正常」的事件往往只是在香港特定時空下的文化產物;人的思想又往往為報紙的娛樂版所塑造。弔詭的是,人群/多數對自己的行為、價值觀究竟有多自覺?抑或批評者也只是盲從附和的羊群?林奕華在《香港話劇訪談錄》曾提及⑩:

香港的基礎不是太穩固。香港存在信心的問題,就算覺得做的是對的、有意義的,但當其他的人都轉型的時候,人們就會想一想應不應該加入潮流,看香港人如何去經營他們的飯碗就知道,壽司一流行,就全部人去賣壽司。

歸根究柢,「非常林奕華」一系列的實驗劇場關心的對象就是「香港一主體」,特別敏感於香港人的身份認同、思考方法、行為模式和精神面貌等。何應豐更將這一系列的創作歸納為「林奕華的『大眾及特定文化行為解剖連環圖』」⑪,透過勾勒香港各種具體的社會行為和面貌,探索香港本土的屬性,迫使我們思考「香港」如何成為「香港」自己,重新確立香港的主體性。

「進念・二十面體|《四大 發明》與複製認同

「進念·二十面體 | @是香港實驗 劇場的旗艦,她在世紀之交上演的《四 大發明》⑩並非要展望「四大發明」的發 展,而是要透過對「四大發明」概念的反 思,拆解「四大發明」的神話。從場刊 所載的討論,可以發現我們對「四大發 明|的認知其實是相當含糊的。「四大發 明」的出現究竟是主導思想建構的一種 民族想像,抑或只是一種集體的情意 結?如果説「四大發明」這個組合和概 念是被生產、被形塑的話,我們甚至弄 不清它的出處和被生產的語境是甚麼。

「進念・二十面體」在拆解/質疑 「四大發明」這個概念的同時,排列出 大量具有「中國特色」的物事,衝擊由 不同媒介所建構的中國圖象。《四大發 明》中溢滿了由視覺和聽覺所組成的 「想像」中國的符號:包括京劇的歌手 唱京戲、樂手一面拉二胡一面高唱《客 途秋恨》, 並且以四個大喇叭、震耳欲 聾的聲浪一連串地播出《國際歌》、《紅 燈記》等歌曲。又以光影大量投射這些 被「放大縮小」的歌詞或片語。關於這 些「人民的聲音」的運作邏輯,周蕾曾 在《寫在家國以外》指出@:

……「人民的聲音」構成了嘹亮樂曲的 基調。我們都會想起像《國際歌》、《東 方紅》、《沒有共產黨就沒有新中國》等 歌曲,以及在正式慶祝活動裏被用來 激發愛國情緒的許多其他調子。官方 的政府文化支持一種不可抵禦的情緒 網絡,這種情緒可以用蘇珊·斯圖瓦 特 (Susan Stewart) 所謂「龐大」一詞來 界定:「龐大」式的情緒往往「……出現

在公眾歷史和自然歷史的源頭」。龐大 式的情緒是崇敬、奉獻、紀律和懷舊 等的情緒,與它們相對應的歷史是官 方的「正史」及其中所宣揚的種種記憶。

「進念・二十面體 | 藉着重構/再 現/設定這些不同藝術形式所呈現的 「中國」, 並且刻意從數量上早現過於 飽滿、膨脹的「中國」符號,試圖迫使 觀眾在感官上產生「過剩 | 、「頭昏腦 脹」、「嘔吐」的條件反射,進一步質疑 主導意識如何以大眾代言人的姿態編 織出民族國家的形象,激活我們反省 如何掉入「虚象」所指向的意義網絡。 而將「四大發明」的概念與非常「中國」 的符號並列,就是試圖揭示兩者背後 運作的一致性——「中國」只是按當下 需要被任意再現的「虛象」⑩:

在現代中國談論身份認同,結果往往 是把論述提到民族及文化的層面,而 把「中國 | 作為一個極其牢固的集體身份 (collective identity) 來演繹,論者每因 整體的策略性融合(欲存一體),而去求 取單向的、超然性認同(而去異端)。

於是《四大發明》便多番出現「黑盒」的 意象,「黑盒」的指向是記憶的載體, 盛載着過去的種種,建構着香港與「中 國」這個「想像的共同體」之間的無形臍 帶。而《四大發明》羅列過剩的中國符 號,就是要拆解建構着「中國」、複製 着集體記憶的「儀式」,它們指向的不 過是香港對中國那種盲目、僵化、刻 板的身份認同。在這裏,「中國」是一 個種族記號、一種記憶的複製,讓香 港擺盪在一套「血濃於水」、「認祖歸 宗」的血緣神話之中⑩。

三 「瘋祭舞台」《石水渠街 72號的一片藍》與否想 未來

踏進世紀邊緣,千禧年的「神秘感」逐漸消解,標誌着「五十年大限」的2047開始成為被想像的對象。驟眼看去,「瘋祭舞台」⑪的《石水渠街72號的一片藍》⑱是一齣「解凍未來」式的創作,將2047的香港變成當下;然而積澱二十世紀記憶的「鬼魂」卻赫然是「崩裂過去」的載體。《石水渠街》的過去和未來都崩裂成現在,流露出對香港的深刻焦慮⑩:

踏入回歸後的第二個年頭,九七的暑熱早銷聲匿迹,隨社會面對轉形步伐,昔日多夢的季節亦悄悄溜走,在「過去」與「將來」的糾纏之間,今日觀照到的是「餘下的淡靜」還是「另一次風波爆發前的動盪」……當變遷並不是生命中的偶然,五十年後的「不變」會否是隱喻着一種深沉的「宿命」和「詛咒」?

早在公演之前,「瘋祭舞台」已廣泛披露角色的「史前史」,交代人物創作的靈感來源,如劇中人分別依照韓默、沙膽大娘、胡錫等改造。這種「本源的設定」,目的是想將角色納入一連串的「文本群」,建構出一套具歷時性的「血緣譜系」,建立「崩裂過去」的媒介。劇中五人都被封閉於「本源時空」和身體之中,而在2047年卻更進一步陷入石水渠街的困鎖空間內。他們沒有被賦予彼此交會的可能性。《石水渠街》拒絕孕育出「個體走向群體」的廉價溫情,劇中人都是個別的小敍事體,所作所言既是單線、割裂但又彼此重

疊,讓舞台上呈現着不完全的歷史 觀。這可借廖炳惠的説法去理解⑩:

後殖民方式的想像重建往往忽略了歷史的真正受難事件,而且在選擇過去的零星片斷、賦予意義的過程中,依賴某種不連貫的歷史觀,特別注意斷裂或遭抹除、難解含混的小敍事體,以至於忘記了「誰在進行回憶及為甚麼如此」這一類的大問題。

《石水渠街》的香港「未來社會圖 象」是缺席、不在場的。「在場」的書寫 空間由石水渠街的個體去「影射」, 敍 事策略拋開社會整體,由在雙重封閉 空間(舊樓與身體)下個體與社會產 生勾連——以劇中人身體殘疾、不乾 淨、處身不安定的位置(水渠中、樓梯 頂、籠屋頂),展示社會不穩定的狀態 和危機,揭示在2047年的時空坐標下 特殊個體與社會整體的「交感」。《石水 渠街》的身體與社會是一體化,並以人 物的「身體空間的欠缺」(眼瞎、瘸腿、 重聽、駝背) 質疑[社會空間|整體的安 定。身體與整體的外在世界,投射成 一互滲的「情境世界」。換句話説,身 體「缺陷」即外在情境與空間的「缺 陷」。進而,《石水渠街》的身體意象 更「支離破碎」、滲透更強烈的死亡氣 息——人只賸下人頭在説話、駝背人 與骷髏共舞、瘸腿女子摟着乾屍。該 劇抓住了身體所具有的時空特性去否 想未來、透露當下。與其説劇中集體 所言的是預言,毋寧説是一群失去了 想像將來能力的幽靈,集體默守回憶 的情結、徘徊在破碎的歷史廢墟②:

這自我在認識一己的過程中,發現箇中涵括一種根本的缺失。此一缺失,

乃是從(想像中)失落的整體分裂出來 的斷片;人們除了只能不停地將此時 此地再閱讀成為隸屬他方的故事,不 斷地將當下種種再體驗成為他種感受 外,就別無方法把失落的整體重組。

於是在這樣的一個時代、石水渠街的 空間,未來是絕望、無意義的,只有 回憶的斷片才是他們的歸宿②。

並非結語 四

時至今日,劇場依然是小眾的活 動。即使如此,實驗劇場作為一種藝 術形式,面對社會、歷史、自我的困 惑並沒有置身事外,而是積極從不同 向度作出反省和探索。「非常林奕華」 從創團時開始發展同志劇場,到今日 主要藉着劇場探討當下的香港社會面 貌,特別專注於香港青少年的生活文 化。它的每齣劇作都聚焦在特定範疇 挖掘,如兩代關係、香港考試制度、 ICO、瘋狂的社會現象等,是劇壇中 少有急切回應和批評香港當下社會現 象、普及文化的實驗劇場。「進念‧二 十面體」則是資深的實驗劇團,非常關 注香港與中國的微妙關係。進念近年 主催一年一度的「中國旅程」藝術節, 連繫兩岸三地劇場工作者的交流。「中 國旅程 | 以中國戲曲中 | 一桌兩椅 | 為創 作基礎,指涉一國兩制與海峽兩岸。 至於「瘋祭舞台」則是實驗劇團中最具 鮮明風格的演出單位,致力探索東方 表演藝術和實驗劇場之間完美的契 合。獨特之處在於一直以本地文化、 歷史及社會變遷為創作根基,再滲進 中外文化的文化元素,貫徹地探究「香 港」與「母親」這一文化母題。

從劇團的創作脈絡考察,本文所 論及的三齣實驗劇作畢竟所針對的課 題不同,所運用的技法與風格亦各 異,這裏無意將這些實驗劇場的顛覆 的可能浪漫化,更無意侵奪這些劇作 的詮釋權;本文只是透過細讀不同面 向的實驗劇場作品,發現劇場並非純 粹封閉的系統,而是多角度地探尋劇 場與社會之間的可能性。同時,本文 所作的歸納與整理同樣受到種種局 限:劇場中的體驗終究是個人的、有 選擇性的,不免掛一漏萬,如臨流鳥 工作室②、無人地帶、「瘋祭舞台|等 一系列關於香港的書寫,便無法在這 裏一併疏理。劇場作品又是一次性 的、難以再現和翻查的,筆者也只能 憑着七零八落的記憶進行打撈、追 蹤、推敲、誤讀。至於「實驗劇場中的 香港|這項課題的研究,這裏,充其量 也只是一次草率的勾勒。

註釋

- ① 參見林克歡:〈文化迷思與語彙變 一九十年代香港的實驗戲劇〉, 載林克歡:《詰問與嬉戲》(香港:國 際演藝評論家協會〔香港分會〕, 1999),頁33-43。
- ② 這幾齣戲碼被選為96-97年度香 港劇評人座談會的重點討論項目。 參見張秉權、朱瓊愛編:《香港劇壇 360度:96-97劇評人座談會紀錄》 (香港:國際演藝評論家協會〔香港 分會〕, 1998), 頁6-9, 18-20, 67-68 °
- ③ 《飛吧、臨流鳥、飛吧》是「九七」 6、7月間,香港藝術中心的回歸藝 術節中「香港三世書」的劇場系列的 演出之一,另外兩齣劇場作品為《阿 佬正傳》、《吳仲賢的故事》。《飛 吧、臨流鳥、飛吧》被選為97-98年 度香港劇評人座談會的重點討論

- 項目。參見丁羽編:《香港劇壇360 度:97-98劇評人座談會紀錄》(香港:國際演藝評論家協會〔香港分會〕,1999),頁6-12。
- ④ 承蒙朱瓊愛小姐接受訪問,並提供寶貴意見,特此致謝。
- ⑤ 演出日期:2000年1月7-8日(2場)。
- ⑥ 「非常林奕華」的成立至今約有十年歷史,有關其過往的演出資料,詳見「非常林奕華」的網址:http://www.eldt.org.hk。
- ⑦ 「非常林奕華」:《遠離瘋狂的人 群》場刊,頁3。
- 8 見註③丁羽,頁7。
- ⑨ 參見米歇·傅柯著(Michel Foucault),王德威譯、導讀:《知識的考掘》(台北:麥田出版股份有限公司,1993),頁19-21。
- 方梓勳編著:《香港話劇訪談錄》(香港:香港戲劇工程,2000), 頁282。
- ① 何應豐:〈揭開暖大衣背後的「隱憂」與「文化迷失」——探索香港本地演員在表演藝術上的幾則問題〉,載梵谷編:《瘋祭圖譜——何應豐的完全劇場觀》(香港:國際演藝評論家協會[香港分會],2000),頁36。
- ② 「進念・二十面體」從1982年創立至今,已有近二十年的創作歷史。有關其過往的演出資料,詳見「進念・二十面體」的網址:http://www.zuni.org.hk。
- ③ 演出日期:1999年12月31日-2000年1月2日(共四場)。朗天指出:「安排在元旦、除夕、千禧年前夕演出。二十世紀已經過去,看完演出就像原爆一樣。若果看元旦日的,完場出來剛好看煙花,戲中又放煙花——以字條做的花絮像煙花,跟着原爆,散場出來又爆,好強烈的『是我令你覺醒』感覺。」載朱瓊愛編:《香港劇壇360度:1999-2000劇評人座談會紀錄》(香港:國際演藝評論家協會〔香港分會〕,2001),頁35、36。
- ⑩ 周蕾:〈殖民者與被殖民者之間〉,載周蕾:《寫在家國以外》 (香港:牛津大學出版社,1995), 百70-71。

- ⑩ 陳清僑:〈離析「中國」想像:試論文化中現代性中主體的分裂構形〉,載簡瑛瑛主編:《認同‧差異‧主體性:從女性主義到後殖民文化想像》(台北:立緒文化事業有限公司,1997),頁240。
- ⑩ 借用周蕾的説法:「當英國殖民 化的權限在1997年壽終正寢時,香 港將以一種在西方帝國主義史上前 所未有的方式移交給一個名叫『祖 國』的新殖民霸權。」周蕾:〈寫在家 國以外〉,載註⑭書,頁33。本節部 分內容參見拙文:〈拆解「四大發明」 的神話〉,載《星島日報》2000年1月 14日文化版。
- ⑩ 「瘋祭舞台」於1996年5月創立, 有關其過往的演出資料,詳見「瘋 祭舞台」的網址:http://www. fanatico.net。關於「瘋祭舞台」一系 列實驗劇場的討論,參見註⑩《瘋祭 圖譜——何應豐的完全劇場觀》。
- ® 演出日期:1999年6月18-22日 (共五場)。
- ⑤ 「瘋祭舞台」:《石水渠街72號的 一片藍》場刊,頁6。
- ◎ 廖炳惠:〈後殖民研究的問題及前景〉,載註⑩書,頁118。
- ② 王宏志、李小良、陳清僑:《否想香港:歷史、文化、未來》(台北:麥田出版股份有限公司,1997), 頁300。
- ② 本節部分內容參見拙文:〈從石水渠開始的崩解〉,載《打開》,第二十二期(1999年7月1日),頁12。並收錄計⑬朱瓊愛,頁60、61。
- ◎ 關於臨流鳥工作室一系列實驗劇場的討論,詳見小西編:《香港劇壇360度:98-99劇評人座談會紀錄》(香港:國際演藝評論家協會〔香港分會〕,2000),頁9-19。及小西:〈韋純在「時間」及「空間」的快樂旅程〉,載http://groups.yahoo.com/group/theaternet/message/85。

梁偉詩 香港浸會大學中文系碩士, 現任職該校語文中心。